

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішенням Вченої Ради
НТУ "ДП"

Протокол № 5 від 19.04.2024

Ректор НТУ "ДП"

Галузь знань
Спеціальність
Освітньо-професійна
програма
Рівень вищої освіти
Ступінь
Спеціалізація

- 03 Гуманітарні науки
- 035 Філологія
- Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська
- 1-й
- бакалавр
- Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Факультет (інститут)	- Електротехнічний
Форма здобуття вищої освіти	- очна (денна)
Випускова кафедра	- Перекладу
Термін навчання	- 3 роки 10 місяців
Кваліфікація	- Бакалавр філології за спеціалізацією "Германістика" - мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

І. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ ПІДГОТОВКИ БАКАЛАВРІВ

2024-2028 навчальні роки

[illegible]

II. БЮДЖЕТ ЧАСУ (УТИЖНЯХ)

Час на засвоєння для бакалаврів 7200 год. 240 кред. ЄКТС

Вид діяльності бакалавра	Курс, тижн.				
	1	2	3	4	4
Т - теоретичне навчання	26	26	26	32	32
КЗ - контрольні заходи	4	4	4	4	4
С - сесія	4	4	4	4	4
ОД/СР - сам. роб під кер. викл.	2	2	2	2	2
П - практика бакалаврів	4	4	4	4	4
КР - виконання кваліфікаційної роботи					
А - захист кваліфікаційної роботи					
АЕ - атестаційний екзамен					2
К - канікули	12	12	12	1	1

Курс	I чверть	II чверть	III чверть	IV чверть
1	6	5	8	7
2	6	5	8	7
3	6	5	8	7
4	6	5	11	10

ПОГОДЖЕНО

Перший проректор
НТУ "ДП"

А.В. ПАВЛИЧЕНКО
"20" 06 2025

Навчально-методичний відділ
НТУ "ДП"

3744-3800 mca G.O.
"30" 06 2025

Всего

40	40	40	40
52	52	52	43

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження	Самост. робота	1 -й курс(бакалавр), годин на тиждень																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
			Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)							1 -й семестр				2 -й семестр																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
			години		кредити		річний			річні		Екзамени		Заліки		Всього				Навчальні заняття				Контрольні заходи																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
			загальний		Річний		загальні			річні								Разом		лекції		лабораторні		практичні/семін																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

1	Українська мова	Філології та мовної комунікації	90	90	3	3	4	32	28	28	28	4	58	0.64	28	4	58	0.64
2	Цивілізаційні процеси в українському суспільстві	Історії та політичної теорії	90	90	3	3	2	30	25	15	10	5	60	0.67	3	2	5	
3	Фізична культура і спорт	Фізичного виховання та спорту	90	90	3	3	2,4	60	52	52	52	8	30	0.33	2	2	2	2
Разом :			270	9	9	9	122	105	15	0	90	17	148					

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань

1	Прикладні інформаційні технології	Інформаційних технологій та комп'ютерної інженерії	90	90	3	3	3	36	32	16	16	4	54	0.6				
2	Латинська мова	Філософії і педагогіки	90	90	3	3	4	34	30	15	15	4	56	0.62				
Разом :			180	6	6	6	70	62	31	0	31	8	110					

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

1	Історія світової літератури	Перекладу	150	150	5	5	2,4	67	58	32	26	9	83	0.55	2			
2	Лексико-граматичні основи німецької мови	Перекладу	330	330	11	11	4	135	117		117	18	195	0.59				
3	Практичний курс основної іноземної (англійської) мови	Перекладу	1230	600	41	20	8,12,1,6,10,1	232	201		201	31	368	0.61				
4	Вступ до мовознавства та перекладознавства	Перекладу	90	90	3	3	2	33	28	17	11	5	57	0.63	2			
Разом :			1170	60	39	39	467	404	49	0	355	63	703					

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

1	Практика на ПК	Перекладу	180	180	6	6	4						180	1				
Разом :			180	6	6	6	0	0	0	0	0	0	180					
Всього :			1800	60	60	60	659	571	95	0	476	88	1141					
Разом :			21				23						22					
Екзаменів			1										4					
Заліків			5										4					

Декан Електротехнічного факультету

С.В. Кошеленко

Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)			Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження	Самост. робота	2 -й семестр															
			Освітній компонент						3 -й семестр				4 -й семестр											
									5 чверть, тижн.				6 чверть, тижн.				7 чверть, тижн.				8 чверть, тижн.			
загальний річний	загальні річні	Екзамени	Заліки	Всього	Навчальні заняття				Контрольні заходи															
					Разом	лекції	лабораторні	практичні/семін	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр. заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр. заходи								
спеціалізація: " 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська																								
рік прийому 2024																								

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки																			
1	Ціннісні компетенції фахівця	Філософії і педагогіки	180	180	6	6	6	6	65	55	33	22	10	115	0.64	3	2	5	5
2	Базова загальнонавчальна підготовка (теоретична підготовка)	Військової підготовки	45	45	1.5	1.5	7	36	32	16	16	4	9	0.2			2	4	
3	Базова загальнонавчальна підготовка (теоретична підготовка)	Фізичного виховання та спорту	45	45	1.5	1.5	8	24	21	14	7	3	21	0.47					2
Разом :			270	270	9	9	125	108	63	0	45	17	145						

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань																			
1	Психологія	Філософії і педагогіки	90	90	3	3	8	34	30	15	15	4	56	0.62				1	2
Разом :			90	90	3	3	34	30	15	0	15	4	56					1	2

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

1	Практичний курс основної іноземної (англійської) мови	Перекладу	1230	285	41	9.5	8;12;16;10;14	113	98			98	15	172	0.6		3	3	4
2	Порівняльна граматики англійської та української мови	Перекладу	90	90	3	3	6	32	27	11	16	5	58	0.64	1	1	2	2	3
3	Порівняльна лексикологія англійської та української мов	Перекладу	90	90	3	3	8	32	28	14	14	4	58	0.64					2
4	Практика перекладу з основної іноземної (англійської) мови	Перекладу	420	240	14	8	8;12;16;10;14	128	112		112	16	112	0.47			2	2	2
5	Порівняльна стилістика англійської та української мов	Перекладу	90	90	3	3	7	36	32	16	16	4	54	0.6				2	4
6	Практичний курс другої іноземної (німецької) мови	Перекладу	480	180	16	6	8;12;16;10;14	67	58		58	9	113	0.63			3	3	2
7	Основи науково-технічного перекладу	Перекладу	90	90	3	3	6	39	33	22	11	6	51	0.57	2	1	3	1	3
8	Курсова робота з історії світової літератури	Перекладу	15	15	0.5	0.5	6						15	1					
9	Історія англійської мови	Перекладу	90	90	3	3	8	32	28	14	14	4	58	0.64					2
Разом :			1170	86.5	39		479	416	77	0	339	63	691						2

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

1	Основи інжинірингу	Електротехніки	90	90	3	3	7	36	32	16	16	4	54	0.6				2	4
Разом :			90	90	3	3	36	32	16	0	16	4	54					2	4

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)		Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження					Самост. робота	3 -й семестр						4 -й семестр																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			загальний річний	загальні річні		Екзамени	Заліки	Всього	Навчальні заняття				Контрольні заходи	всього	частка	5 чверть, тижн.			6 чверть, тижн.			7 чверть, тижн.		8 чверть, тижн.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
					Лекції				рiчний	загальні	річні	Разом				лекції	лабораторні	практичні/семін	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр. заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр. заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр. заходи																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						</

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

1	Навчальна лінгвістична практика	Перекладу	180	180	180	180	180	1											
Разом :			180	180	180	180	180	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Всього :			1800	1800	1800	1800	1126	674	586	171	0	415	88	19	26	18	25	25	25
			Заліків			3	3	Заліків			6	Заліків			4	Заліків			6

Декан Електротехнічного факультету

Є.В. Кошеленко

Зав. кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження	Самост. робота	2 -й курс(бакалавр), годин на тиждень																
			спеціалізація: " 035.041							3 -й семестр			4 -й семестр													
			години		кредити					5 чверть, тижн.		6 чверть, тижн.		7 чверть, тижн.		8 чверть, тижн.										
			загальний	річний	загальні	річні				Екзамени	Заліки	Всього	Навчальні заняття				Контрольні заходи	всього	частка							
							лекції	лабораторні	практичні/семін																	
											Лекції	Лабораторні	Практ./семін	Контр.заходи	Лекції	Лабораторні	Практ./семін	Контр.заходи	Лекції	Лабораторні	Практ./семін	Контр.заходи	Лекції	Лабораторні	Практ./семін	Контр.заходи

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

1.1 Цикл загальної підготовки																									
1	Ціннісні компетенції фахівця	Філософії і педагогіки	180	6	6	6		65	55	33		22	10	115	0.64	3	2	5							
2	Домедична допомога	Фізичного виховання та спорту	90	3	3		8	60	53	30		23	7	30	0.33				2	4	2			1	3
			Разом :			270	9	9	125	108	63	0	45	17	145										

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань

[illegible]

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

1230	285	41	95	8.
------	-----	----	----	----

[illegible]

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою																
1	Основи інжинірингу	90	90	3	3	7	36	32	16	16	4	54	0.6	2	2	4
Електротехніки																
Разом :		90	90	3	3	36	32	16	0	16	4	54				

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження					Самост. робота	3 -й курс(бакалавр), годин на тиждень																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
			години		кредити	Загальний		Річний	Загальні	Річні	Екзамени	Заліки		Всього	Навчальні заняття		Контрольні заходи	всього		частка																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
			Лекції	Річний			Загальні						Річні		Екзамени	Заліки		Всього	Навчальні заняття		Контрольні заходи	всього	частка																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
					Лабораторні																			Лекції	Практичні/семінари	Лабораторні	Лекції	Практичні/семінари	Контроль заходів	Лабораторні	Лекції	Практичні/семінари	Контроль заходів	Лабораторні	Лекції	Практичні/семінари	Контроль заходів																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
																																						Лабораторні	Лекції	Практичні/семінари	Контроль заходів	Лабораторні	Лекції	Практичні/семінари	Контроль заходів	Лабораторні	Лекції	Практичні/семінари	Контроль заходів	Лабораторні	Лекції	Практичні/семінари	Контроль заходів																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

1	Правознавство	90	90	3	3	3	10	30	25	15	10	5	60	0.67					
Разом :			90	3	3	3	30	25	15	0	10	5	60	0.67					

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань

1	Педагогіка	90	90	3	3	3	10	39	33	22	11	6	51	0.57	2	1	3	2	1	3
Разом :			90	3	3	3	39	33	22	0	11	6	51							

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

1	Практичний курс основної іноземної (англійської) мови	1230	150	41	5	8,12,14,6,10,11	60	52			52	8	90	0.6		2	2			2	2
2	Практика перекладу з основної іноземної (англійської) мови	420	90	14	3	8,12,14,6,10,14	47	41				41	6	43	0.48		1	1		2	2
3	Практичний курс другої іноземної (німецької) мови	480	165	16	5.5	8,12,14,6,10,14	60	52				52	8	105	0.64		2	2		2	2
4	Методика викладання іноземних мов	90	90	3	3	10	33	28	17			11	5	57	0.63	2	1	3	1	2	
5	Курсова робота з теорії та практики перекладу	15	15	0.5	0.5	12								15	1						
Разом :			510	74.5	17	200	173	17	0	156	27	310									

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

1	Переклад у галузі електроенергетики	90	90	3	3	3	10	32	27			27	5	58	0.64		2	2			
Разом :			90	3	3	3	32	27	0	0	27	5	58								

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

1	Виробнича (педагогічна) практика	180	180	6	6	6	12							180	1						
Разом :			180	6	6	6	0	0	0	0	0	0	0	180							

2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills

1	Дисципліна 15	120	120	4	4	4	10														
2	Дисципліна 2	120	120	4	4	4	10														
Разом :			240	8	8	8	0	0	0	0	0	0	0	0							

2.2 Фахові дисципліни

рік прийому 2024

спеціалізація: " 035.041|| Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)			Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження					Самост. робота	3 -й курс(бакалавр), годин на тиждень											
			кредити										5 -й семестр		6 -й семестр									
			загальний	річний	загальні	річні	Екзаменні	Заліки	Всього	Навчальні заняття				9 чверть, тижн.		10 чверть, тижн.		11 чверть, тижн.		12 чверть, тижн.				
										Разом	лекції	лабораторні	практичні/семінарні	Контр. заходи	Лекції	Лабораторні	Практ./семінарні	Контр. заходи	Лекції	Лабораторні	Практ./семінарні	Контр. заходи		
1	Дисципліна 13		120	120	4	4		12																
2	Дисципліна 3		120	120	4	4		12																
3	Дисципліна 4		120	120	4	4		12																
4	Дисципліна 5		120	120	4	4		12																
5	Дисципліна 6		120	120	4	4		12																
Разом :			600	20	20	20			301	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Всього :			1800			60																		
														13		18		6		6		6		6
														Екзаменів	1			Екзаменів	3					
														Заліків	8			Заліків	6					

Декан Електротехнічного факультету

С.В. Кошеленко

Декан Електротехнічного факультету

Є.В. Кошеленко

Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

